

stage

— collection

MARGRES
—
CERAMIC TILES

stage

—

sizes . finishes 20x120 NR . A , 60x120 A

colours cream . beige . cherry . brown

stage

— collection

4 colours

— couleurs . farben . cores

cream SE1

beige SE2

cherry SE4

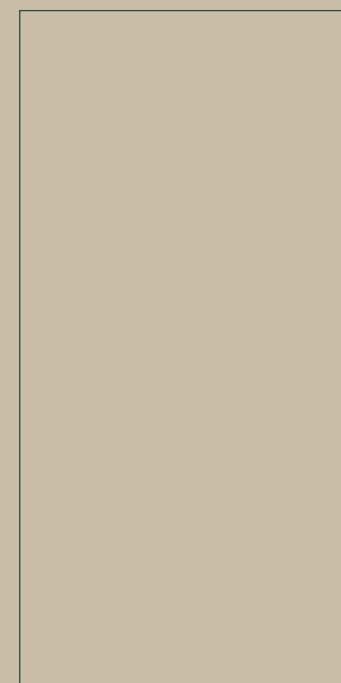
brown SE5

2 sizes

— formats . formate . formatos



20x120
NR . A 9,5mm



60x120
A 9,5mm

2 finishes

— finitions . fertigungen . acabamentos

1 thickness

— épaisseur . dicke . espessura

DIGITEK
PORCELAIN
STONEWARE

UGL V2 R10

PROTECT[®]

Antibacterial for Life.

Stage, the center of authenticity

Worthy of the timelessness of ceramics, every detail of the Stage collection is meticulously captured through contemporary design and the lightness of wood colours. Experience the serenity of spaces and absorb the authenticity of wood, in a permanent dialogue between nature and your home.

Stage, das Zentrum der Authentizität

Der Zeitlosigkeit der Keramik würdig, wird jedes Detail der Stage-Kollektion durch zeitgenössisches Design und die Leichtigkeit der Holzfarben sorgfältig eingefangen. Erleben Sie die Ruhe der Räume und nehmen Sie die Authentizität des Holzes in einem ständigen Dialog zwischen der Natur und Ihrem Zuhause auf.

Stage, au centre de l'authenticité

Digne de l'intemporalité de la céramique, chaque détail de la collection Stage est méticuleusement capturé à travers un design contemporain et de la délicatesse des couleurs bois. Vivez la sérénité des espaces et imprégnez-vous de l'authenticité du bois, dans un dialogue permanent entre la nature et votre maison.

Stage, no palco da autenticidade

Digna da intemporalidade da cerâmica, cada detalhe da coleção Stage é meticulosamente capturado, através do design contemporâneo e da leveza das cores da madeira. Viva a serenidade dos espaços e absorva a autenticidade da madeira, num diálogo permanente entre a natureza e a sua casa.

cream

SE1



stage cream SE1 20x120 NR



stage
collection

05

stage cream SE1 20x120 NR

04



beige

SE2



stage beige SE2 20x120 NR



stage
collection

09

linea endless port black LED4 300x100 P
stage beige SE2 20x120 NR

08



10

11

cherry

SE4



stage cherry SE4 20x120 NR

12



stage cherry SE4 20x120 NR

13



brown

SE5

stage
collection



stage brown SE5 20x120 NR



stage brown SE5 20x120 NR



18

19

cream **SE1** . 9,5mm

NR . A

A



20x120

NR MG-1330
A MG-1450

60x120

A MG-4950

beige **SE2** . 9,5mm

NR . A

A



20x120

NR MG-1330
A MG-1450

60x120

A MG-4950

cherry **SE4** . 9,5mm

NR . A

A



20x120

NR MG-1330
A MG-1450

60x120

A MG-4950

brown **SE5** . 9,5mm

NR . A

A



20x120

NR MG-1330
A MG-1450

60x120

A MG-4950

decors

décorations . dekorationen . decorações

special pieces

pièces spéciales . spezialteile . peças especiais

9,5MM



chevron stage cream
20x100 . 8"x39,4"
NR MG-9525
A MG-9715



taco stage cream
6,5x40 . 2,6"x15,7"
A MG-9730



chevron stage beige
20x100 . 8"x39,4"
NR MG-9525
A MG-9715



taco stage beige
6,5x40 . 2,6"x15,7"
A MG-9730



chevron stage cherry
20x100 . 8"x39,4"
NR MG-9525
A MG-9715



taco stage cherry
6,5x40 . 2,6"x15,7"
A MG-9730

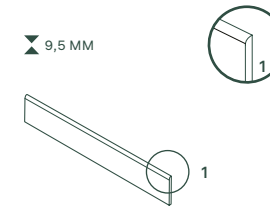


chevron stage brown
20x100 . 8"x39,4"
NR MG-9525
A MG-9715



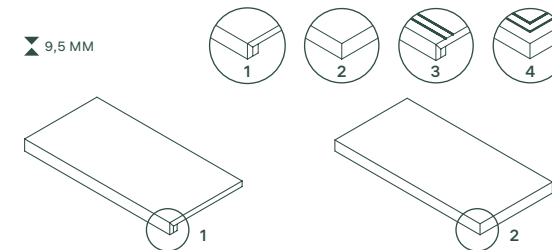
taco stage brown
6,5x40 . 2,6"x15,7"
A MG-9730

9,5 MM



skirting
plinthe
sockel
rodapé boleado
8x120 . 3,2"x48"
NR MP-6260
A MP-6270

9,5 MM



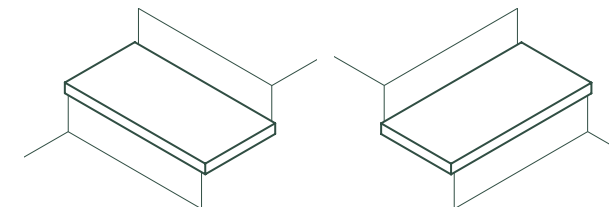
step extra thick
nez de marche forte épaisseur
massive stufenplatte
degrau espessurado
30x120 . 12"x48"
NR MP-6650
A MP-6650

step extra thick corner*
nez de marche forte épaisseur angle*
ecke massive stufenplatte*
degrau espessurado canto*
30x120 . 12"x48"
NR MP-6690
A MP-6690

step extra thick inox
nez de marche forte épaisseur inox
massive stufenplatte inox
degrau espessurado inox
30x120 . 12"x48"
NR MP-6670
A MP-6670

step extra thick corner inox*
nez de marche forte épaisseur angle inox*
ecke massive stufenplatte inox*
degrau espessurado canto inox*
30x120 . 12"x48"
NR MP-6710
A MP-6710

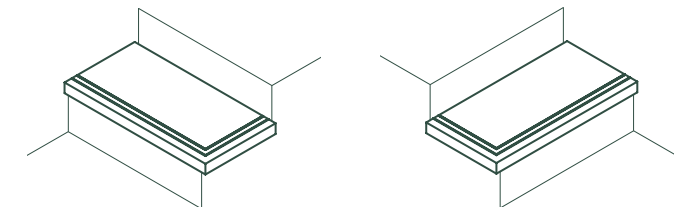
step extra thick corner
nez de marche forte épaisseur angle
ecke massive stufenplatte
degrau espessurado canto



right corner . angle droit
rechten ecke . canto direito

left corner . angle gauche
links ecke . canto esquerdo

step extra thick corner inox
nez de marche forte épaisseur angle inox
ecke massive stufenplatte inox
degrau espessurado canto inox



right corner . angle droit
rechten ecke . canto direito

left corner . angle gauche
links ecke . canto esquerdo

Available in all colours.
Disponible dans toutes les couleurs.
Erhältlich in allen Farben.
Disponível em todas as cores.

* Available in right and left corner
Disponible dans les coin droit et gauche
Erhältlich in der rechten Ecke und links
Disponível no canto direito e esquerdo

PROTECT®

Antibacterial for Life.

An exclusive line of extremely high performance antimicrobial floor and wall tiles, designed for healthy, safe and protected living spaces.
Une ligne exclusive de sols et revêtements antibactériens aux performances très élevées, pour un habitat sain, sûr et protégé.
Eine exklusive Linie an hochwertigen Fußböden und antibakteriellen Wandverkleidungen, für ein gesundes, sicheres und geschütztes Leben.
Uma linha exclusiva de pavimentos e revestimentos antimicrobianos de altíssima performance, projetada para ambientes saudáveis, seguros e protegidos.



powerful action

eliminates up to 99.9% of bacteria and prevents their reproduction

action puissante

élimine jusqu'à 99,9% des bactéries et empêche leur prolifération

leistungsstarke wirkung

eliminiert bis zu 99,9% Bakterien und ihre Verbreitung verhindern.

ação potente

elimina até 99,9% das bactérias e impede a sua reprodução



stage effectiveness

thanks to technology integrated into the product

efficacité permanente

grâce à la technologie intégrée dans le produit

dauerhafte wirksamkeit

dank der im Produkt integrierten Technologie

eficácia permanente

graças à tecnologia incorporada no produto



continuous protection

always active, 24 hours a day, with or without sunlight

protection continue

toujours actif, 24 heures sur 24 avec ou sans lumière naturelle

dauerschutz

immer aktiv, Rund um die Uhr, mit oder ohne Sonnenlicht

proteção contínua

permanente ativo, 24 horas por dia, com ou sem luz solar



guaranteed quality

by the partnership with Microban®

qualité garantie

en partenariat avec Microban®

garantierte qualität

dank der Partnership mit Microban®

qualidade garantida

em parceria com a Microban®



the safest place in the world

continuous active antibacterial action

Your safest place.

Our floor and wall coverings incorporate Microban® technology, the world's leading antimicrobial technology, to guarantee, besides beauty and durability of our ceramic products, biological safety for our living, leisure and working environments.

With PROTECT® line, your safety comes first.

Anytime. Anywhere.

PROTECT® line, your safest place in the world.

l'endroit le plus sûr au monde

action antibactérienne active en permanence

Votre lieu sûr.

Notre carrelage incorpore la technologie Microban®, le leader mondial en technologie antibactérienne, pour assurer, plus que l'esthétique et la durabilité, la santé et la sûreté biologique pour nos espaces à vivre, de loisirs et de travail.

Avec la Ligne PROTECT®, votre sécurité passe avant tout.

À tout moment. N'importe où.

Ligne PROTECT®, l'endroit le plus sûr au monde.

der sicherste ort der welt

die aktive antibakterielle aktion geht weiter

Ihr sicherster Platz.

Unsere Boden- und Wandbeläge haben die weltführende Microban® Technologie integriert, welche neben der Schönheit, Eleganz und Haltbarkeit unserer Produkte auch biologische Sicherheit für unser Lebens-, Arbeits- und Freizeitumfeld garantiert.

Mit unserer PROTECT® Linie steht ihre Gesundheit an erster Stelle.

Jederzeit und überall.

PROTECT®, ihr sicherster Platz auf der Welt.

o local mais seguro do mundo

ação antibacteriana ativa contínua

O seu lugar seguro.

Os nossos pavimentos e revestimentos incorporam a tecnologia Microban®, líder global em tecnologia antibacteriana, para garantir, além da beleza e durabilidade dos nossos produtos cerâmicos, a segurança biológica nos espaços domésticos, de lazer e de trabalho.

Com a Linha PROTECT®, a sua segurança vem primeiro.











Em qualquer lado. Em qualquer altura.

Linha PROTECT® o lugar mais seguro do mundo.

technical features

données techniques . technischen eigenschaften . características técnicas

ISO 13006-Annex G (Grupo Bla UGL)
EN 14411-Annex G (Grupo Bla UGL)

technical features caractéristiques techniques technische eigenschaften características técnicas	test method méthode d'essai prüfmethode norma de ensaio	prescribed value valeur prescrite vorgeschriebener wert valor da norma ISO 13006 / EN 14411	typical value valeur typique typischer wert valor típico
 <p>size - lenght and width . dimension - longueur et largeur abmessungen - länge und breite . dimensão - comprimento e largura</p> <p>side straightness . rectitude des arêtes kantengeradheit . rectilinearidade das arestas</p> <p>rectangularity . orthogonalité rechtwinkligkeit . ortogonalidade</p> <p>warpage . planéité ebenflächigkeit . planaridade</p> <p>thickness . épaisseur dicke . espessura</p>	ISO 10545 - 2	rectified ±0,3%, max. ± 1 mm	conform . conforme gemäß . conforme
		rectified ±0,3%, max. ± 0,8 mm	conform . conforme gemäß . conforme
		rectified ±0,3%, max. ± 1,5 mm	conform . conforme gemäß . conforme
		rectified ±0,4%, max. ± 1,8 mm	conform . conforme gemäß . conforme
		±5% (max. ± 0,5 mm)	conform . conforme gemäß . conforme
 <p>water absorption . absorption d'eau wasseraufnahme . absorção de água</p>	ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,1%
 <p>modulus of rupture . module de rupture biegung modul . módulo de ruptura</p> <p>breaking strength (s) . résistance à la flexion (s) biegefestigkeit (s) . resistência à flexão (s)</p>	ISO 10545 - 4	≥ 35N/mm ²	45 N/mm ² 60x120 50 N/mm ² 20x120
		≥ 1300 N	2500N 60x120 2700N 20x120
 <p>deep abrasion resistance . résistance à l'abrasion profonde beständigkeit gegen tiefenverschleiß . resistência à abrasão profunda</p>	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	139 mm ³
 <p>linear thermal expansion . dilatation thermique linéaire lineare wärmeausdehnung . dilatação térmica linear</p>	ISO 10545-8	as indicated by manufacturer comme indiqué par le producteur wie vom hersteller angegeben conforme indicado pelo fabricante	α ≤ 7,5x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
 <p>thermal shock resistance . résistance au chocs thermique temperaturwechselbeständigkeit . resistência ao choque térmico</p>	ISO 10545 - 9	required . nécessaire anforderung . exigida	resistant . résisant beständig . resistente
 <p>frost resistance . résistance au gel frostbeständigkeit . resistência ao gelo</p>	ISO 10545 - 12	required . nécessaire anforderung . exigida	resistant . résisant beständig . resistente
 <p>resistance against acids and alkalis . résistance aux acides et aux alcalis bestaend gegen sauren u laugen . resistência aos ácidos e bases</p> <p>resistance to household cleaning products résistance aux produits domestiques de nettoyage bestaendig haushaltsreinigungsprodukte resistência aos produtos de limpeza domésticos</p>	ISO 10545 - 13	as indicated by manufacturer comme indiqué par le producteur wie vom hersteller angegeben conforme indicado pelo fabricante	minimum: B . minimum: B minimum: B . mínimo: B
		minimum: B . minimum: B minimum: B . mínimo: B	class UA . classe UA klasse UA . classe UA
 <p>stain resistance . résistance aux taches beständigkeit gegen fleckenbildner . resistência às manchas</p>	ISO 10545 - 14	as indicated by manufacturer comme indiqué par le producteur wie vom hersteller angegeben conforme indicado pelo fabricante	4 simple removal enlèvement simple einfache entfernung remoção simples
 <p>slip resistance . résistance au glissement rutschfestigkeit . resistência ao escorregamento</p>	DIN EN 16165 Annex B	as indicated by manufacturer comme indiqué par le producteur wie vom hersteller angegeben conforme indicado pelo fabricante	R10 NR
	DIN EN 16165 Annex A		class B NR
	DIN EN 16165 Annex C		≥ 36 NR
	AS/NZS 4586		P4 NR
	ENV 12633		class 3 NR
ANSI A326.3	ID-DCOF ≥ 0.42 (Dry) NR		
<p>V2</p> <p>shade variation . denuançage farbspiel . destonalização</p>	ANSI A137.1	V0 none . nul . gleich null . nulo V1 minor . léger . leicht . ligeiro V2 low . faible . gering . baixo V3 medium . moyen . mittelmäßig . médio V4 major . élevé . stark . alto	V2 slight variation variation légéré leichte variation ligeira variação

It is guaranteed the compliance with the values required by norm EN 14411 _ Grupo Bla UGL . Typical Value is merely indicative, which can vary from real data, and does not have the purpose of any trading proposal.
Le respect de la norme EN14411 _ Grupo Bla UGL est garanti. La valeur typique annoncée étant indicative, pouvant varier de la valeur réelle, n'ayant pas la nature d'une proposition à caractère.
Es wird die Einhaltung der in der Norm EN 14411 _ Gruppe Bla UGL geforderten Werte garantiert. Der angegebene Wert ist lediglich ein Richtwert, der von den tatsächlichen Daten abweichen kann und nicht Teil des Handelsvertrages darstellt.
É garantido o cumprimento da norma EN 14411 _ Grupo Bla UGL . O valor típico anunciado é meramente indicativo, podendo variar dos dados reais, não tendo a natureza de proposta negociada.

packing

emballage . verpackung . embalagem

size format formato formato (cm)	thickness épaisseur dicke espessura	box . boîte . karton . caixa			pallet . palette . palette . paleta			pallet dimension . dimensions des palettes paletten abmessungen . dimensões das paletes		
		pieces pièces stück peças	sqm m ²	weight poids gewicht peso (kg)	boxes boîtes kartonen caixas	sqm m ²	weight poids gewicht peso (kg)	width largeur breite largura (cm)	length longueur laenge comprimento (cm)	height hauteur höhe altura (cm)
60x120	9,5 mm	2	1,44	29,93	36	34,56	1097	93	125	75
20x120	9,5 mm	6	1,44	22,00	24	34,56	548	84	125	55

The featured weights are approximate. The quantities of Sqm (m²)/pieces per box/palette may exceptionally vary and shall be confirmed by Margres.
For further information regarding decors and special pieces packaging, please contact Margres.

Les poids présentés sont approximatifs. Les quantités m²/pièces par boîte/palette peuvent exceptionnellement varier. Nous vous prions donc de bien vouloir confirmer auprès de Margres.
Pour d'autres informations concernant les emballages des décorations et des pièces spéciales, veuillez SVP contacter Margres.

Die angegebenen Gewichte sind Näherungswerte. Die Mengen, m²/Stücke pro Verpackung/Palette können in Einzelfällen abweichen. Sie sollten also von Margres bestätigt werden.
Für weitere Informationen bezüglich der Verpackung der Dekoren und Spezialteile, bitte melden Sie sich bei Margres.

Os pesos apresentados são aproximados. As quantidades m²/peças por caixa/palette podem excepcionalmente variar, pelo que agradecemos a confirmação junto da Margres.
Para mais informações relativamente à embalagem das decorações e das peças especiais, por favor contate a Margres

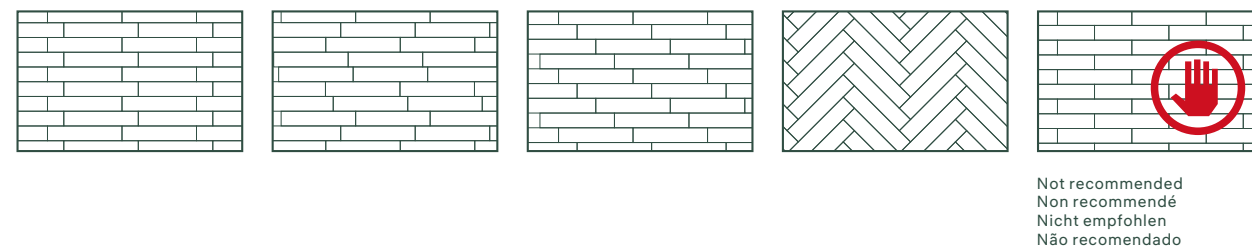
calibers

calibres . kaliber . calibres

size format formato formato (cm)	thickness épaisseur dicke espessura	H	P
60x120	9,5 mm	-	598,0 x 1200,0
20x120	9,5 mm	198,0 x 1200,0	-

laying suggestions

suggestions de pose . anwendungsvorschläge . sugestões de aplicação



Not recommended
Non recommandé
Nicht empfohlen
Não recomendado

symbols

symbologie . zeichen . simbologia

DIGITEK
PORCELAIN
STONEWARE

Fully digital graphics
Graphisme totalement digital
Komplett digitale Grafik
Produto com gráfica totalmente digital

UGL

Unglazed
Non émaillé
Unglasierte
Não esmaltado

M²

Decors sold per Sqm (m²)
Décorations vendues au m²
Dekorationen verkauftpro m²
Decorações vendidas a m²

3

Medium traffic
Passage modéré
Mittlere Frequentierung
Médio tráfego

reference - finishing

référence - finiton . referenz - fertigung . referência - acabamento

NR	natural rectified . naturel rectifié . naturbelassen rektifiziert . natural retificado
A	soft shiny rectified . adouci rectifié . halpoliert rektifiziert . amaciado retificado

important notes

The dimensions of the products presented in this catalogue are nominal; please ask Margres for the exact dimensions of the products.

All data presented in this catalogue is for information purposes only and is therefore not binding.

Margres reserves the right to, at any time, modify any data set out in this catalogue without prior warning.

The colours of the products in this catalogue are indicative and may vary significantly.

Margres is constantly concerned with its clients needs, frequently restores the company's product range, since not all product samples published in the catalogue are compulsory certified.

All rights reserved. The products and brands mentioned or represented in this catalogue are property of Gres Panaria Portugal, S.A., All brands, drawings, photographs and texts are protected by law. It is strictly prohibited to copy, imitate or modify in its whole or partially any element inherent to the reprsentation of the brands, namely words, symbols, colours or others, as well as logotypes, drawings, catalogue layout, design atmospheres or decoration graphically represented in the catalogue, without prior written consent of Gres Panaria Portugal, S.A.. The infringement of the dispositions defined in this declaration may result in the civil and criminal responsabilization of the infractor.

notes importantes

Les dimensions des produits présentés dans ce catalogue sont nominales, vous devrez donc consulter Margres pour obtenir les dimensions exactes des produits.

Toutes les données contenues dans ce catalogue ont un caractère informatif et n'impliquent aucun lien contractuel.

Margres se réserve le droit de modifier toutes données contenues dans ce catalogue sans aucun avis au préalable.

Les couleurs des produits présentés dans ce catalogue sont à titre indicatif et peuvent varier de façon significative

Margres montre une préoccupation permanente au niveau des demandes de ses clients, renouvelant fréquemment sa gamme de produits. Par conséquent tous les produits du catalogue ne sont pas obligatoirement certifiés.

Les produits et les marques mentionnés ou représentés dans ce catalogue sont la propriété de l'entreprise Gres Panaria Portugal, S.A., Les marques, les dessins, les photographies ou les textes sont dûment protégés par la loi. Toute reproduction, imitation ou modification partielle ou totale de mots, symboles, couleurs ou autres éléments tout comme les logotypes, dessins, mise en page des catalogues, ambiances de design ou décoration représentées au niveau graphique, sont strictement interdites, sauf sur autorisation écrite au préalable de l'entreprise Gres Panaria Portugal, S.A.. La violation d'une de ces dispositions prévues dans cette déclaration sera de la responsabilité civile et criminelle du transgresseur.

wichtige hinweise

Die Größenangaben der in dieser Broschüre abgebildeten Produkte sind Nenngößen, weshalb Sie die genauen Größen bitte bei Margres anfragen.

Alle Angaben in dieser Broschüre haben lediglich informativen Charakter und entsprechen keiner vertraglichen Zusicherung.

Margres behält sich das Recht vor, die Inhalte dieser Broschüre jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die in dieser Broschüre abgebildeten Farben dienen nur zur Orientierung und können erheblich variieren.

Stets darauf bedacht, auf die Bedürfnisse ihrer Kunden einzugehen, erneuert Margres häufig ihr Produktsortiment, weshalb nicht alle in dieser Broschüre enthaltenen Produkte unbedingt zertifiziert sind.

Die in diesem Katalog genannten oder dargestellten Produkte und Marken sind Eigentum der Gres Panaria Portugal, S.A.. Die Marken, Designs, Zeichnungen, Fotografien und Texte sind gesetzlich geschützt. Komplette oder teilweise Kopien, Nachahmungen, Änderungen irgendeines konstitutiven oder repräsentativen Elements der Marken, namentlich Wörter, Symbole, Farben oder anderer Elemente, sowie Logos, Zeichnungen, Designs, Layouts von Katalogen, Design Ambienten oder in diesen dargestellten Dekorationen sind ohne schriftliche Genehmigung der Gres Panaria Portugal, S.A. ausdrücklich verboten. Die Verletzung irgendeiner in dieser Erklärung angegebenen Bestimmungen kann zu einer zivil und strafrechtlichen Verfolgung des Verletzenden führen.

notas importantes

As dimensões dos produtos apresentadas neste catálogo são nominais, pelo que, para obter as dimensões exactas dos produtos consulte a Margres.

Todos os dados constantes deste catálogo são de carácter informativo e não constituem qualquer vínculo contractual.

A Margres reserva-se o direito de, em qualquer momento, modificar quaisquer dados constantes deste catálogo sem aviso prévio.

As cores dos produtos apresentados neste catálogo são indicativas e podem variar significativamente. A Margres constantemente preocupada com as necessidades dos seus clientes, renova frequentemente a sua gama de produtos, pelo que, nem todos os produtos constantes deste catálogo são obrigatoriamente certificados.

Os produtos e marcas referidos ou representados neste catálogo são propriedade da Gres Panaria Portugal, S.A., estando as marcas, desenhos, fotografias ou textos devidamente protegidos por lei. É expressamente proibida a cópia, imitação, alteração, no todo ou em parte, de qualquer elemento constitutivo ou representativo das marcas, designadamente palavras, símbolos, cores ou outros, bem como dos logótipos, desenhos, layouts de catálogo, ambientes de design ou decoração nele representados graficamente, sem autorização escrita da Gres panaria Portugal, S.A.. A violação de alguma das disposições previstas nesta declaração poderá acarretar responsabilização civil e criminal do infractor.


GRES PANARIA

Portugal S.A.




© COPYRIGHT GRES PANARIA PORTUGAL S.A.

Gres Panaria Portugal S.A
Chousa Nova - 3830-133 Ílhavo - PORTUGAL
margres@margres.com
www.margres.com

design e produção: Viriato & Viriato
edição: julho 2023



associação portuguesa das indústrias
de cerâmica e cristalaria



N.º 2000/CEP1049
N.º 2005/AMB 0244

Ceção
ambiental
verificada
REG. Nº 17/2007

MARGRES

CERAMIC TILES